

Régis Balcon

e-mail : srdcemaly@gmail.com

nationality : French

Date of birth : 02/02/1969

Translator

French, English, Italian

Languages

French (mother tongue)

English (10 years in Ireland – Master in Post-colonial Studies in English)

Italian (Italian mother – 4 years in Florence, Tuscany – 3-years Degree in Italian)

Translation Experience

since october 2019 literary translator with Reines-Beaux Editors (3 novels so far)

English into French

SurtyMar, Maritime Safety Agency , Rennes – France

contracts, conferences , letters

TranslationSecrets, Translation Agency

various documents

BMO, Local Council, Brest – France

Letters and meetings with European Representatives

Atlantis-Group, Translation Agency, US

Miscellaneous documents

SaferSeas, Brest – France

Documents and conferences about Maritime Security and pollution

Translationtec, Translation Agency – Italy

varied documents

Maison de l'Europe, Brest - France –

European Cultural documents

Italian into French

Isselnord translation service - Italy

varied documents

Bestentranslation, Translation Agency - Italy

all sorts of documents

TranslationSecrets, Translation Agency

various documents

BMO- Local Council in Brest – France

Letters and meetings with European Representatives

TTRN (Tuscany Transnational Restructuring Network) – Italy

various documents

others

Academic articles in Psychology and Child development
Academic speeches for a Symposium in Sweden, in Ethnology and sociology
PHD in Ethnology and Religions

Field of Competence

French, English and Italian

Tourism, gastronomy, oenology
Literature, Arts, History
Sociology, Psychology, Ethnology
Europe and Politics

Miscellaneous**English teacher**

IRSS School, Brest, France 2018
Nurses, medical staff, social caretakers and police officers.
Scotto di Cesare, France 2015-2017
Professional Training Center in Aesthetics, Hairdressing, Management, Notarial
Studies
CMB ARKEA, France (Bank) 2011-2014)
for the executives of the Company
Maison de l'Europe, France (2009-2014)
for adults beginners

Italian teacher

CMB ARKEA, France (Bank) 2011-2014)
for the executives of the Company
Maison de l'Europe, France (2009-2014)
for adults beginners

Education

Master 1 in Post-colonial Studies in English,
UBO, University Brest – France (2006)

Trainer in Industry for the Irish Tourism Board
-Ireland (1996)

3-years- Degree in Italian Literature and Civilization
(1992)

International Oenology Diplomas, Wine and Spirit Education Trust
Ireland (1994-1995)